HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
✓ Promemoria delle scadenze
✓ Scanner documenti ufficiali
✓ Calcolatori di prestazioni

hamboorg.city — è e resterà GRATUITO

Formazione in Germania — Sistema duale, candidatura e compenso

Come funziona la formazione professionale duale in Germania: professioni, candidatura, stipendio e diritti dell'apprendista.

Deutsche Begriffe: Ausbildung | Berufsschule | Ausbildungsvertrag | Azubi | Ausbildungsvergütung | IHK | Handwerkskammer

Che cos'è una Ausbildung?

La **formazione duale (Ausbildung)** (chiamata anche formazione professionale o tirocinio) è il modello tedesco di istruzione professionale. Combina **lavoro pratico in azienda** con **insegnamento teorico nella scuola professionale (Berufsschule)**. Questo sistema è unico a livello mondiale e viene considerato un modello da molti paesi.

Una formazione dura di solito **da 2 a 3,5 anni** e termina con un **esame finale** presso la Camera di Commercio e Industria (IHK) o la Camera dell'Artigianato (Handwerkskammer).

Ausbildung vs. Studi universitari

	Ausbildung	Studi
Durata	2–3,5 anni	3–5+ anni
Compenso	Sì (da 724 €/mese)	Di solito no
Pratica	Molti (70% in azienda)	Poca
Diploma	Certificato di maestro / Diploma IHK	Laurea / Master
Costi	Nessuno	Tasse semestrali

Quali professioni si possono imparare?

In Germania esistono oltre **320 professioni riconosciute per la formazione**. Le più popolari:

Professioni commerciali

- Kaufmann/-frau für Büromanagement (specialista in gestione d'ufficio)
- Industriekaufmann/-frau (acquirente industriale)
- Kaufmann/-frau im Einzelhandel (specialista vendite al dettaglio)
- Bankkaufmann/-frau (impiegato bancario)
- Kaufmann/-frau für Spedition und Logistik (specialista logistica)

Professioni artigianali

- Elektroniker/in (elettricista)
- Anlagenmechaniker/in (meccanico impianti idraulica, riscaldamento, clima)
- Kfz-Mechatroniker/in (meccanico auto)
- Friseur/in (parrucchiere)
- Tischler/in (falegname)

IT e tecnologia

- Fachinformatiker/in (specialista informatica)
- IT-Systemelektroniker/in (tecnico sistemi IT)
- Mechatroniker/in (meccatronico)
- Zerspanungsmechaniker/in (meccanico lavorazione materiali)

Sanità e servizi sociali

- Pflegefachmann/-frau (infermiere)
- Medizinische/r Fachangestellte/r (assistente medico)
- Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r (assistente dentista)
- Erzieher/in (educatore — istruzione scolastica)

Prerequisiti

Diploma scolastico

Formalmente **non esiste un diploma minimo obbligatorio**. In pratica:

• **Senza diploma** — possibile in alcuni mestieri artigianali, ma difficile

• **Hauptschulabschluss** — sufficiente per molti mestieri artigianali e commerciali semplici

• **Realschulabschluss** (Diploma di Scuola Media Superiore) — per la maggior parte delle professioni

• **Abitur** (Esame di Maturità) — per professioni più impegnative (impiegato bancario, IT)

Conoscenza della lingua tedesca

• Lingua tedesca minimo **B1**, preferibilmente **B2** (Berufsschule insegna in tedesco!)

• Alcuni datori di lavoro offrono **corsi di tedesco durante la formazione**

• **Corsi di lingua professionale** (DeuFöV) sono gratuiti presso centri di educazione (VHS)

Titolo di soggiorno

Per una formazione, avete bisogno di **un titolo di soggiorno che consenta la formazione**:

• **Permesso di soggiorno per formazione** (§ 16a AufenthG)

• **Permesso di soggiorno permanente** o **Carta Blu UE** — formazione consentita senza restrizioni

• **Sospensione dell'esecuzione (Duldung)** — sospensione per formazione possibile (§ 60c AufenthG, "regola 3+2")

• **Cittadini UE** — non necessitano di permesso di soggiorno

Come trovo un posto di formazione?

Portali online

• **Agenzia federale del lavoro (arbeitsagentur.de)** — il più grande mercato della formazione

• **Borsa dei posti di formazione IHK (ihk-lehrstellenboerse.de)** — professioni IHK

• **Camera dell'Artigianato (handwerkskammer.de)** — mestieri artigianali

• **Azubi.de, Ausbildung.de** — portali privati con molte offerte

• **Indeed, Stepstone** — anche posti di formazione

Candidatura

Una candidatura tipica contiene:

1. Lettera di presentazione — perché questa professione e questa azienda?

2. Curriculum Vitae (tabulare, con foto)

3. Diplomi — certificato scolastico, eventualmente certificati di stage

4. Se necessario, certificato di lingua tedesca (B1/B2)

Scadenze di candidatura: La maggior parte delle formazioni inizia il **1° agosto o 1° settembre**. Candidatevi **un anno prima** (cioè da settembre dell'anno precedente).

Compenso della formazione (Ausbildungsvergütung)

Dal 2020 esiste **un compenso minimo di formazione** (§ 17 BBiG):

Anno di formazione	Minimo (2026)
1º anno	**724 €** lordo/mese
2º anno	**854 €** lordo/mese
3º anno	**977 €** lordo/mese
4º anno	**1.014 €** lordo/mese

Molti settori pagano **molto di più** — ad esempio meccanici industriali (circa 1.000–1.200 €), impiegati bancari (circa 1.100 €), muratori (circa 900–1.300 €).

Aiuti finanziari

• **Indennità di formazione professionale (BAB)** — sussidio dall'agenzia del lavoro, se il compenso non è sufficiente

• **Contributo affitto (Wohngeld)** — se non vivete con i genitori

• **Assegno per figli (Kindergeld)** — i genitori ricevono assegno fino ai 25 anni se il figlio è in formazione

Diritti e doveri come apprendista

I vostri diritti

• **Contratto di formazione (Ausbildungsvertrag)** — contratto scritto con azienda e scuola professionale

• **Compenso** — almeno l'importo minimo legale

• **Ferie** — minimo 24 giorni lavorativi (sotto 18 anni: 25–30 giorni lavorativi)

• **Esonero per scuola professionale** — il tempo di scuola è orario di lavoro

• **Periodo di prova** — 1–4 mesi, dopo cui rescissione solo per motivi validi

• **Assunzione** — non garantita, ma molte aziende assumono buoni apprendisti

• **Ripetizione esame** — in caso di fallimento, massimo 2 volte

I vostri doveri

• **Obbligo di imparare** — impegnarsi per imparare la professione

• **Obbligo di frequenza scuola professionale** — partecipare regolarmente alle lezioni

• **Diario di formazione (Berichtsheft)** — documentazione scritta dei contenuti della formazione (settimanale)

• **Seguire istruzioni** — nell'ambito della formazione

• **Mantenere segreti aziendali**

Regola 3+2 (sospensione per formazione)

Per i rifugiati con **sospensione dell'esecuzione** esiste una regolamentazione speciale:

• **3 anni di formazione** — ricevete sospensione per l'intera durata della formazione

• **2 anni di soggiorno** — dopo il completamento con successo della formazione, ricevete permesso di soggiorno per 2 anni

• **Condizioni:** contratto di formazione, nessun interesse all'espulsione, l'identità deve essere chiarita

Consigli per stranieri

1. Stage preliminare — uno stage di 2–4 settimane vi mostra la professione e convince il datore di lavoro

2. Utilizzate consulenza nella scelta professionale — gratuito presso l'agenzia del lavoro

3. Migliorate il tedesco — B2 è ideale per la scuola professionale

4. Mentori volontari — molte associazioni offrono mentori per apprendisti

5. Non arrendersi — i rifiuti sono normali, candidatevi a molte aziende